

Votre station de charge.

Illustration type d'un système auditif intra-auriculaire/à application derrière l'oreille

Affichage fonctionnel du système auditif gauche

Prise micro-USB sur la partie arrière **UNIQUE-MENT** pour le câble d'alimentation fourni

Système auditif gauche (marquage bleu)

Système auditif droit (marquage rouge)

Affichage fonctionnel du système auditif droit

AQ Intra-auriculaire



Conformité selon directives 2006/95/EG et 2004/108/EG

AQ X-Mini



AQ Slim



Identification latérale de l'appareil:

Repère bleu = oreille gauche Repère rouge = oreille droite

Affichages des fonctions (état).

Veillez à toujours apporter à chaque rendez-vous chez votre audioprothésiste et la station de charge et les systèmes auditifs.

1 Aucun affichage (aucune DEL n'est allumée): la station de charge est hors service et n'est pas raccordée au secteur.

2 La DEL inférieure est verte fixe atténuée: la station de charge est en service et est raccordée au secteur (aucun système auditif inséré).

3 La DEL inférieure est verte fixe: un système auditif a été inséré dans la station de charge opérationnelle. Le système auditif est en cours d'initialisation et la charge débutera au bout de 10 secondes.

4 Les 3 DEL clignotent vert par impulsions progressives: le système auditif est en cours de chargement.

5 Les 3 DEL sont vertes fixes: le processus de chargement s'est achevé avec succès. Les accumulateurs du système auditif sont entièrement chargés.

Si la DEL inférieure est orange au lieu d'être verte, cela indique que le système auditif nécessite un entretien. Cela n'altère pas le fonctionnement du système et le chargement peut se poursuivre normalement (les deux DEL supérieures clignotent vert par impulsions progressives). **Veillez vous rendre prochainement chez votre audioprothésiste avec la station de charge et les systèmes auditifs.**

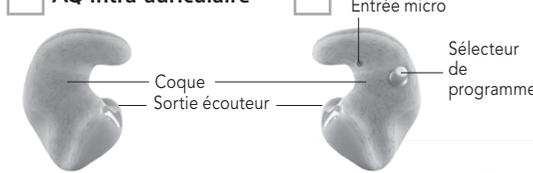
Fonctionnement normal

Défaut La DEL inférieure clignote orange et les deux DEL supérieures clignotent rouge: défaut de chargement. La charge ne peut être exécutée. Voir le chapitre «Recherche des défauts de la station de charge AQ».

8 La DEL supérieure clignote rouge: défaut de service de la station de charge. Le système auditif ne se charge pas. Voir le chapitre «Recherche des défauts de la station de charge AQ».

Votre système auditif.

AQ Intra-auriculaire



AQ X-Mini



AQ Slim



FCC-ID AQ ITE: WU7-WL002ITE
AQ Slim: WU7-WL005BTE
AQ X-Mini: WU7-WL005BTE



Installation/mise en service de la station de charge AQ.

- La station de charge AQ sert à recharger vos systèmes auditifs. (Les systèmes auditifs AQ sont livrés préchargés)
- Placez la station de charge AQ sur une surface plane, non métallique. Évitez tout échauffement trop important lié à une exposition directe aux rayons du soleil ou à toute autre source de chaleur.
- Ne placez pas la station de charge AQ à proximité directe de supports de données magnétiques, de postes de télévision, de moniteurs, de stimulateurs cardiaques ou d'autres dispositifs médicaux électroniques.
- Veuillez vous assurer que la station de charge AQ ne se trouve pas dans le trajet de transmission de télécommandes infrarouge.
- Lors de la mise en service, branchez la fiche micro-USB du câble fourni dans la prise située sur la partie arrière de la station de charge. Veuillez ensuite enficher la partie latérale comportant la fiche USB dans le bloc d'alimentation USB fourni et branchez ce dernier à une prise. Votre station de charge est maintenant opérationnelle (état 2).
- Une fois opérationnelle (état 2), la station de charge AQ consomme si peu de courant qu'il n'est plus nécessaire de débrancher la fiche secteur de la prise en cas d'absence de courte durée.

Processus de chargement des systèmes auditifs AQ.

- La station de charge AQ est équipée d'un processeur de charge intelligent achevant automatiquement le processus de chargement dès que les systèmes auditifs AQ sont entièrement rechargés.
- La durée de charge étant de 8 heures maximum (selon l'état de chargement de l'accumulateur), il est recommandé de charger vos systèmes auditifs durant la nuit.
- Veuillez noter que l'entière capacité de l'accumulateur n'est obtenue qu'après un certain nombre de cycles de chargement complet.



Démarrage du processus de chargement

- Après avoir placé vos systèmes auditifs dans le logement prévu, la DEL inférieure est verte fixe (état 3).
- Le processus de chargement démarre automatiquement après 10 secondes (état 4).

Interruption du processus de chargement

- Lors du processus de chargement, les systèmes auditifs peuvent à tout moment être retirés et à nouveau placés dans la station de charge AQ.
- Le retrait prématuré peut réduire la durée de fonctionnement des systèmes auditifs.

Fin du processus de chargement

- La station de charge AQ exécute un chargement intelligent des systèmes auditifs piloté par processeur.
- La durée de chargement dépend de la capacité résiduelle de l'accumulateur de votre système auditif et nécessite au maximum 8 heures.
- Dès que les systèmes auditifs sont entièrement chargés, la station de charge AQ achève automatiquement le processus de chargement. Les 3 DEL s'allument en vert en alternant en continue (état 5).

Retrait des systèmes auditifs

- Une fois le chargement achevé, vous pouvez retirer vos systèmes auditifs de la station de charge AQ. La DEL inférieure devient alors verte fixe atténuée (état 2).
- Vos systèmes auditifs s'allument automatiquement.
- Le retrait prématuré peut réduire la durée de fonctionnement des systèmes auditifs.
- Si vous ne souhaitez pas porter vos systèmes auditifs, laissez-les dans la station de charge AQ raccordée au secteur. Cette dernière possède une fonction de rechargement automatique maintenant vos systèmes auditifs toujours opérationnels. Utilisez l'étui de transport AQ pour les conserver en lieu sûr.



En cas de dysfonctionnements ou de signes de dégradation, veuillez apporter la station de charge et les systèmes auditifs chez votre audioprothésiste.

Mise en marche et arrêt de votre système auditif.

- Votre système auditif AQ s'allume et s'éteint automatiquement.
- Votre système auditif s'enclenche toujours avec le 1er programme auditif.
- Le système auditif s'allume automatiquement après 6, 12 ou 18 secondes (selon la programmation) dès son retrait du logement de la station de charge ou de l'étui de transport.
- Il s'éteint automatiquement en le posant dans la station de charge opérationnelle (fiche secteur branchée) ou dans votre écran de transport.
- La fiche correspondante de la station de charge AQ ne doit pas être retirée!

Avec sélectionneur de programme



Mise en marche/Arrêt (stand by)

- Appuyez sur le bouton pendant 4 secondes.

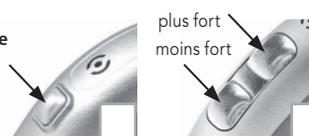
Avec la télécommande

- Les fonctions de la télécommande sont décrites dans un mode d'emploi séparé.

Réglage du volume.

Avec potentiomètre

- Vous pouvez contrôler le volume de votre système auditif au moyen du dispositif de réglage progressif situé à l'arrière et gradué. Option: télécommande. Dès que le volume maximal ou minimal sera atteint vous entendrez bips sonores.



Réglage du volume.

AQ Intra-auriculaire

Un réglage manuel n'est pas nécessaire sur ce type d'appareil, celui-ci est automatique.

Avec la télécommande

- Les fonctions de la télécommande sont décrites dans un mode d'emploi séparé.

Fonctionnalités en option.

Bi-Com

- Cette fonction synchronise automatiquement les réglages de vos deux systèmes auditifs aux changements de réglage, par exemple volume ou programme.
- Elle permet d'utiliser une télécommande.

i Les performances de Bi-Com peuvent varier en raison d'interférences électromagnétiques provenant, par exemple, d'un écran d'ordinateur ou d'une lampe halogène contrôlée par un système électrique de commutation.

- Eloignez-vous de la source d'interférences si l'écoute devient difficile.

Mise en route retardée

- Ce dispositif vous permet d'allumer vos systèmes auditifs avec un retard automatique de 6, 12 ou 18 secondes afin d'éviter les sifflements.

Bobine téléphonique

La bobine téléphonique permet le traitement d'un signal inductif (par exemple au téléphone). La captation du son à l'aide du microphone est réduite ou supprimée, dans ce cas.

Changement de programme d'écoute.

Avec le sélecteur de programme

- Utiliser le sélecteur de programme pour choisir l'un des programmes sélectionnés individuellement pour vous.
- Lorsque vous passez d'un programme à l'autre, votre système auditif vous indique le programme sélectionné par l'intermédiaire de bips sonores. Un nombre de bips correspond à un programme particulier (par ex.: 1er programme = 1 bip; 2e programme = 2 bips; 3e programme = 3 bips, 4e programme = 4 bips, 5e programme = mélodie, 6e programme = mélodie).
- Vous pouvez adapter votre système auditif à chaque situation sonore et de ce fait profiter au mieux des avantages de la technologie MultiMic (micro directionnel), particulièrement lors de conversation en groupe.

Avec la télécommande

- Les fonctions de la télécommande sont décrites dans un mode d'emploi séparé.

Programme d'écoute/Description du programme d'écoute

1

2

3

4

5

6

Conseils d'entretien.

Nettoyage quotidien

Pour le nettoyage de votre système auditif nous vous conseillons notre gamme de produits d'entretien HADEO, spécialement adaptée à votre système auditif. Les produits HADEO sont uniquement disponibles chez votre audioprothésiste.

- Nettoyez régulièrement votre système auditif afin d'éviter tout endommagement et tout risque d'irritation.
- Le système auditif **ne** doit pas être immergés dans l'eau ou un liquide de nettoyage.
- Le système auditif doit être conservés à sec.
- Nettoyez le système auditif à sec (de préférence le matin) avec un chiffon doux.

Conseils d'entretien AQ In-the-Ear

- Il est possible de nettoyer les entrées micro et écouteur avec une petite brosse (lorsque l'appareil est sec) et ainsi sup-primer les impuretés (ne jamais utiliser d'objet pointu).

Conseils d'entretien AQ X-Mini

Vos systèmes auditifs possèdent un des éléments intra-auriculaires suivants:

Dome



D'embout double (double dôme)



Embout auriculaire individuel



i Votre audioprothésiste a sélectionné dans une gamme d'écouteurs externes de différentes longueurs et d'olives de différentes tailles le système optimal pour votre oreille.

- Utilisez l'écouteur et le dôme en suivant scrupuleusement les instructions fournies dans ce guide.
- Nettoyez les dômes, dômes à grille et embouts aussitôt après usage de vos systèmes auditifs. De cette manière, vous évitez la formation de

cérumen sec et dur.

i Seul un pare-cérumen parfaitement opérationnel permet d'assurer la fonctionnalité complète des dômes et embouts.

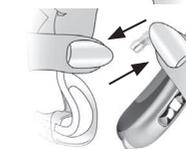
- Ne démontez pas l'embout vous-même.
- Faites appel à votre audioprothésiste lorsque l'embout nécessite un nettoyage approfondi.

i Les olives et embouts peuvent être facilement endommagés en cas de mauvaise utilisation

Conseils d'entretien AQ Slim



- Si nécessaire, séparez le système auditif et le tube ouvert. Introduisez complètement le fil de nettoyage (du côté de système auditif) à travers le tube ouvert.



- Pour le nettoyage, séparez l'embout de système auditif et placez celui-ci au moins 15 minutes dans le bain nettoyant HADEO.

- En cas de distorsion ou d'affaiblissement du son, adressez-vous à votre audioprothésiste pour faire remplacer le protège-micros.



- Si vous utilisez un Click Dome, nettoyez-le en pressant l'embout du dôme.

Manuel d'entretien

Vous obtiendrez une documentation sur la gamme HADEO chez votre audioprothésiste, qui pourra également vous conseiller sur l'entretien de votre système auditif.



Accessoires.

Télécommande eControl

La fonction wireless de vos systèmes auditifs vous permet de changer le programme et le volume sonore avec une télécommande.

Télécommande miniMedia

La télécommande miniMedia vous permet de combiner vos systèmes auditifs aux toutes nouvelles technologies. Une connexion Bluetooth autorise la réception de signaux audio du portable, du téléviseur ou du lecteur MP3.

i Vous obtiendrez de plus amples informations auprès de votre audioprothésiste ou en consultant les manuels de la télécommande.

i Si vous constatez que votre système auditif peut être piloté avec la télécommande d'une autre personne, apportez les systèmes auditifs et la télécommande à votre audioprothésiste.

Recherche des défauts de la station de charge AQ.

Il sera souvent possible de régler les problèmes rencontrés au moyen des indications suivantes. Si ces indications ne vous permettent pas de résoudre le problème, veuillez vous adresser à votre audioprothésiste.

Problème

L'affichage de la station de charge ne s'allume pas (état 1)

Solutions possibles

La station de charge n'est pas raccordée au secteur. • Raccordez correctement la station de charge au secteur. • Assombrissez la zone entourant la DEL pour mieux voir si l'affichage est actif.



La recharge ne démarre pas alors que des systèmes auditifs ont été placés dans la station de charge.

La station de charge indique un défaut de service (état 8)

La station de charge indique un défaut de chargement (état 7)

- Vérifiez si les systèmes auditifs sont correctement placés dans les logements de la station de charge.
- Nettoyez les systèmes auditifs et les logements de la station de charge.

La station est exposée à des températures anormales. La station se trouve à proximité d'objets métalliques / d'aimants puissants. • Changez la station de place. La tension de service est trop faible. • Utilisez le bloc d'alimentation fourni.

- Retirez le système auditif et placez-le à nouveau.
- Une pile a été insérée par erreur.

Recherche des défauts des systèmes auditifs AQ.

Problème

Le son est très faible.

Le système auditif siffle.

Le son est déformé.

Le système auditif émet des signaux.

Le système auditif ne fonctionne pas.

Solutions possibles

- Charge les systèmes auditifs. • Nettoyer ou remplacer les systèmes auditifs/l'olive/l'embout.
- Augmenter le volume sonore (avec la télécommande). • Remplacer le cache du microphone.

- Remettre les systèmes auditifs/l'olive/l'embout en place. • Réduire le volume sonore (avec la télécommande). • Nettoyer les systèmes auditifs/l'olive/l'embout.

- Réduire le volume sonore (avec la télécommande). • Charge les systèmes auditifs. • Nettoyer les systèmes auditifs/l'olive/l'embout.

Les piles sont presque déchargées. • Charge les systèmes auditifs.

- Allumer le système auditif.
- Charge les systèmes auditifs.
- La temporisation d'enclenchement est active. • Attendre 18 secondes et revérifier.